

Chapter 11

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);
- Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01;
- Corn flakes or other products of heading 19.04;
- Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;
- Pharmaceutical products (Chapter 30); or
- Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).

2. (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have, by weight on the dry product:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
- an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04.

- (B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.

Cereal (1)	Starch content (2)	Ash content (3)	Rate of passage through a sieve with an aperture of	
			315 micrometres (microns) (4)	500 micrometres (microns) (5)
Wheat and rye	45%	2.5%	80%	—
Barley	45%	3%	80%	—
Oats	45%	5%	80%	—
Maize (corn) and grain sorghum	45%	2%	—	90%
Rice	45%	1.6%	80%	—
Buckwheat	45%	4%	80%	—

3. For the purposes of heading 11.03, the terms "groats" and "meal" mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:

- in the case of maize (corn) products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an

فصل ۱۱

محصولات صنعت آردسازی؛ مالت؛ نشاسته و فکول؛ اینولین؛ گلوتن گندم

یادداشت‌ها.

۱ - مشمول این فصل نمی‌شود:

- الف - مالت بو داده، آماده شده برای مصرف به عنوان بدل قهوه (شماره‌های ۰۱ یا ۰۹ یا ۱۰ یا ۱۱ بر حسب مورد)؛
- ب - آرد، بلغور، زبره یا نشاسته و فکول‌های آماده شده مشمول شماره ۰۱ یا ۰۹؛
- ج - کورن فلیکز (Corn flakes) و سایر محصولات مشمول شماره ۰۴ یا ۰۹؛
- د - سبزیجات آماده شده یا محفوظ شده (Conserve) مشمول شماره‌های ۰۱ یا ۰۴ یا ۰۵ یا ۰۶؛
- هـ - محصولات دارویی فصل ۳۰؛ یا
- و - نشاسته و فکول دارای خاصیت فرآورده‌های عطرسازی یا پاکیزگی (Toilet) یا آرایشی (فصل ۳۳)

۲ - الف - محصولات حاصل از آسیاب کردن غلات مندرج در جدول ذیل این فصل اگر از حیث وزن محصول خشک با هم حاوی مواد زیر باشد مشمول این فصل می‌شوند:

- اول - مقدار نشاسته (تعیین شده طبق روش پلاریمتریک اصلاح شده اورس Ewers) بیشتر از میزان معین شده در ستون (۲) باشد؛ و
 - دوم - مقدار خاکستر (پس از کسر هر نوع مواد معدنی افزوده شده) از میزان مشخص شده در ستون (۳) بیشتر نباشد.
- محصولاتی که واجد شرایط بالا نباشند در شماره ۰۲ یا ۰۳ طبقه‌بندی می‌شوند. با این حال، جوانه غلات، به صورت کامل، پهن شده که به صورت فلس یا آسیاب شده در کلیه موارد در شماره ۰۴ یا ۱۱ طبقه‌بندی می‌شود.

- ب - محصولات از این نوع که طبق مقررات فوق مشمول این فصل باشند، وقتی در شماره‌های ۰۱ یا ۰۲ یا ۱۱ طبقه‌بندی می‌شوند که میزان عبور آنها از الک تورباقت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن برحسب مورد منطبق با اندازه مذکور در ستون‌های (۴) یا (۵) باشد، از حیث وزن، برابر یا بیشتر از میزانی باشد که در مقابل هر یک از غلات، معین شده است.
- در غیر این صورت باید در شماره‌های ۰۳ یا ۱۱ یا ۰۴ طبقه‌بندی شوند.

نوع غله (۱)	مقدار نشاسته (۲)	مقدار خاکستر (۳)	میزان عبور از الک یا سوراخ چشمه‌های:	
			۳۱۵ میکرومتر (میکرون) (۴)	۵۰۰ میکرومتر (میکرون) (۵)
گندم و چاودار	%۴۵	%۲/۵	%۸۰	—
جو	%۴۵	%۳	%۸۰	—
جو دو سر	%۴۵	%۵	%۸۰	—
ذرت و سورغوی دانه‌ای	%۴۵	%۲	—	%۹۰
برنج	%۴۵	%۱/۴	%۸۰	—
گندم سیاه	%۴۵	%۴	%۸۰	—

۳ - بلغور (Groat) و زبره (Meal)، به مفهوم شماره ۰۳ یا ۱۱ محصولاتی هستند که از خرد کردن دانه غلات به دست می‌آیند و حائز شرایط زیر می‌باشند:

- الف - محصولات از ذرت باید حداقل به نسبت ۹۵ درصد از لحاظ وزن از الک

aperture of 2 mm;
 (b) in the case of other cereal products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

تور بافت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن ۲ میلیمتر باشد عبور کند؛
 ب - محصولات از سایر غلات باید حداقل به نسبت ۹۵ درصد از لحاظ وزن از الک تورباخت فلزی که سوراخ چشمه‌های آن ۱/۲۵ میلیمتر باشد، عبور کند.

Explanatory remarks to Chapter 11

1. Importation and clearance shall be subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in the year 1967 (1346).
2. Maize (corn) starch imported by medicine producing units is subject to the discretion of the Ministry of Health, Treatment and Medical Education.
3. please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۱

- ۱- ورود و ترخیص ماکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و ... مصوب ۱۳۴۶ می‌باشد.
- ۲- ورود نشاسته ذرت توسط واحدهای تولیدکننده دارو به تشخیص وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می‌باشد.
- ۳- جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده به ضمیمه شماره ۸ مراجعه کنید.

Heading, Subheading No.	Description	Remark	کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
1101 00 00	Wheat or meslin flour.			Kg		55	آرد گندم یا آرد مخلوط گندم و چاودار (Meslin).	۱۱۰۱ ۰۰ ۰۰
11 02	Cereal flours other than of wheat or meslin.						آرد غلات غیر از آرد گندم یا آرد مخلوط گندم و چاودار (Meslin).	۱۱ ۰۲
1102 20 00	- Maize (corn) flour			Kg		32	- آرد ذرت	۱۱۰۲ ۲۰ ۰۰
1102 90 00	- Other:						- سایر :	۱۱۰۲ ۹۰ ۰۰
1102 90 10	--- Rice of cour			Kg		75	--- آرد برنج	۱۱۰۲ ۹۰ ۱۰
1102 90 90	--- Other			Kg		55	--- سایر	۱۱۰۲ ۹۰ ۹۰
11 03	Cereal groats, meal and pellets.						بلغور غلات، زبره غلات و به هم فشرده غلات به صورت حبه (Pellet).	۱۱ ۰۳
	- Groats and meal:						- بلغور و زبره:	
1103 11 00	-- Of wheat			Kg	9	26	-- از گندم	۱۱۰۳ ۱۱ ۰۰
1103 13 00	-- Of maize (corn)			Kg	9	26	-- از ذرت	۱۱۰۳ ۱۳ ۰۰
1103 19 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	-- سایر	۱۱۰۳ ۱۹ ۰۰
1103 20 00	- Pellets			Kg	9	40	- به هم فشرده به صورت حبه	۱۱۰۳ ۲۰ ۰۰
11 04	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.						دانه غلات کار شده به نحوی دیگر (مثلاً مقشر، پهن شده، فلس شده، (Flaked) قاج یا خرد شده، باستثنای برنج شماره ۱۰ ۰۶، جوانه غلات، کامل، پهن شده، فلس شده یا آسیاب شده (Ground).	۱۱ ۰۴
	- Rolled or flaked grains:						- دانه‌های پهن شده یا فلس شده:	
1104 12 00	-- Of oats			Kg	9	40	-- از جو دو سر	۱۱۰۴ ۱۲ ۰۰
1104 19 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	-- از سایر غلات	۱۱۰۴ ۱۹ ۰۰
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):						- سایر دانه‌های کار شده (مثلاً، مقشر، مدور، قاج شده یا خرد شده):	
1104 22 00	-- Of oats			Kg	9	40	-- از جو دو سر	۱۱۰۴ ۲۲ ۰۰
1104 23 00	-- Of maize (corn)			Kg	9	26	-- از ذرت	۱۱۰۴ ۲۳ ۰۰
1104 29 00	-- Of other cereals			Kg	9	40	-- از سایر غلات	۱۱۰۴ ۲۹ ۰۰
1104 30 00	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground			Kg	9	40	- جوانه غلات، کامل، پهن شده، فلس شده یا آسیاب شده	۱۱۰۴ ۳۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
11 05	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.						آرد، زبره، پودر، فلس، دانه های ریز (Granules) و به هم فشرده به صورت حبه «Pellet» از سیب زمینی	۱۱ ۰۵
1105 10 00	- Flour, meal and powder			Kg	9	26	- آرد، زبره و پودر	۱۱۰۵ ۱۰ ۰۰
1105 20 00	- Flakes, granules and pellets			Kg	9	26	- فلس، دانه های ریز (Granules) و به هم فشرده به صورت حبه «Pellet»	۱۱۰۵ ۲۰ ۰۰
11 06	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.						آرد، زبره و پودر سبزیجات غلافدار خشک کرده شماره ۱۳ ۰۷، آرد، زبره و پودر ساگو یا ریشه ها یا غده های زیرخاکی شماره ۱۴ ۰۷ و محصولات فصل ۸.	۱۱ ۰۶
1106 10 00	- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13			Kg	9	20	- از سبزیجات غلافدار خشک کرده شماره ۱۳ ۰۷	۱۱۰۶ ۱۰ ۰۰
1106 20 00	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14			Kg	9	20	- از ساگو یا از ریشه ها یا غده های زیر خاکی شماره ۱۴ ۰۷	۱۱۰۶ ۲۰ ۰۰
1106 30 00	- Of the products of Chapter 8			Kg	9	20	- از محصولات فصل ۸	۱۱۰۶ ۳۰ ۰۰
11 07	Malts, whether or not roasted.						مالت، حتی بو داده.	۱۱ ۰۷
1107 10 00	- Not roasted			Kg	9	7	- بو نداده	۱۱۰۷ ۱۰ ۰۰
1107 20 00	- Roasted			Kg	9	7	- بو داده	۱۱۰۷ ۲۰ ۰۰
11 08	Starches; inulin.						نشاسته و فکول؛ اینولین.	۱۱ ۰۸
	- Starches:						- نشاسته و فکول:	
1108 11 00	-- Wheat starch		5	Kg	9	40	-- نشاسته گندم	۱۱۰۸ ۱۱ ۰۰
1108 12	-- Maize (corn) starch:						-- نشاسته ذرت:	۱۱۰۸ ۱۲
1108 12 10	--- Pharmaceutical grade		5	Kg	9	20	--- گرید دارویی	۱۱۰۸ ۱۲ ۱۰
1108 12 90	--- Other		5	Kg	9	20	--- سایر	۱۱۰۸ ۱۲ ۹۰
1108 13 00	-- Potato starch		5	Kg	9	40	-- فکول سیب زمینی	۱۱۰۸ ۱۳ ۰۰
1108 14 00	-- Manioc (cassava) starch			Kg	9	40	-- فکول مانیوک (آرد ریشه مانیوک (Cassava))	۱۱۰۸ ۱۴ ۰۰
1108 19 00	-- Other starches			Kg	9	40	-- سایر نشاسته ها و فکول ها	۱۱۰۸ ۱۹ ۰۰
1108 20 00	- Inulin			Kg	9	15	- اینولین	۱۱۰۸ ۲۰ ۰۰
1109 00 00	Wheat gluten, whether or not dried.			Kg	9	20	گلوتن گندم، حتی خشک کرده	۱۱۰۹ ۰۰ ۰۰